



Photo : L. Murray, 2005 Parc national du Canada Smiths, Nunavut



EXPÉRIENCES

Bulletin de Parcs Canada – Hiver 2008

Janvier 2008
Numéro 3, Vol. 1

- Ça roule dans le parc national de la Mauricie
- Fouiller le passé
- Conservation du Nord canadien
- Sentier de la Côte-Ouest
- Un milieu urbain sain et durable
- Navires de guerre au passé glorieux
- Hommage aux bénévoles

UN MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'AGENCE

Vous, nos partenaires et intervenants, contribuez grandement à la réalisation de notre mandat. Votre action se situe à tous les plans – commercial, consultatif, scientifique, commémoratif... la liste est longue! Dans ce nouveau numéro d'Expériences, nous voulons célébrer ces liens qui nous unissent à vous, à tous les échelons de notre organisation, en vous présentant certains de nos plus récents succès, succès qui auraient été impossibles sans vous.

Les derniers mois auront été fertiles pour l'Agence. La désignation du canal Rideau à titre de site du patrimoine mondial par l'UNESCO, l'élargissement de la réserve de parc national du Canada Nahanni, l'accord visant la protection permanente et la gestion conjointe du lieu historique national Sahoyué-Şehdacho et, plus récemment, l'entente en vue d'établir, dans la partie nord du lac Supérieur, la plus vaste aire d'eau douce protégée au monde, comptent parmi les réalisations dont nous sommes les plus fiers. Aucune d'elles n'aurait pu aboutir sans votre participation.

Parcs Canada continue de vouloir favoriser un rapport étroit entre ses visiteurs et ses trésors nationaux grâce à des expériences marquantes. Nos efforts en ce sens ont été reconnus par deux prix d'excellence dont nous sommes extrêmement fiers : le prix de l'entreprise touristique de l'année de l'Association de l'industrie touristique du Canada et un prix prestigieux du World Travel Market Global décerné au parc national Jasper. Ces prix illustrent encore la richesse et la qualité de nos intervenants et partenaires et nous sommes heureux de les partager avec vous.

Je profite de cette occasion pour vous offrir mes meilleurs vœux de joie, de paix et de prospérité pour 2008. Bonne lecture!

Alan Latourelle



L'AGENCE PARCS CANADA, FIÈRE RÉCIPiendaIRE DE PRESTIGIEUX PRIX DE TOURISME

En novembre dernier, l'Agence Parcs Canada a reçu le Prix de l'entreprise de l'année de l'Association de l'industrie touristique du Canada (AITC). Ce prix reconnaît l'entreprise qui exploite une organisation à unités multiples dont la contribution majeure à l'industrie touristique se reflète dans l'énergie, l'engagement à l'égard du service et la vision qui guide ses opérations.

Dans toutes les régions du pays, l'équipe de Parcs Canada est à l'œuvre pour créer les conditions favorables grâce auxquelles les Canadiens et Canadiennes et les visiteurs du monde entier profiteront pleinement de ces endroits spéciaux et y vivront des moments inoubliables. À l'écoute de l'industrie touristique, Parcs Canada continue d'offrir d'excellents services qui lui méritent année après année un taux de satisfaction des visiteurs avoisinant les 90%. Le travail de l'Agence est d'ailleurs reconnu à travers le monde comme en fait foi un autre prix reçu cet automne, le prix 2007 du World Travel Market Global, région Amérique du Nord, décerné au parc national du Canada Jasper lors d'une cérémonie tenue à Londres, en Angleterre.

Ces prix prestigieux soulignent l'excellent travail accompli par les employés passionnés au service de Parcs Canada, et par nos précieux partenaires autochtones, gouvernementaux, communautaires et commerciaux avec qui nous travaillons main dans la main pour étendre et améliorer le réseau national

de parcs, de sites historiques et d'aires marines de conservation. Ensemble, nous offrons aux visiteurs d'ici et d'ailleurs la possibilité d'explorer la nature et l'histoire du Canada à travers une vaste gamme d'expériences enrichissantes. Grâce à cette collaboration, nous faisons en sorte que les ressources essentielles à ces expériences sont gérées en vue d'être préservées pour que d'autres encore puissent en profiter, aujourd'hui comme demain.

Parcs Canada se veut une porte ouverte sur le Canada, un point de départ vers la découverte, l'exploration et l'appréciation de notre patrimoine naturel et culturel. Dans cet esprit, l'Agence a entrepris ces dernières années un important virage pour renouveler l'expérience du visiteur, rendre la visite plus agréable, plus enrichissante et plus personnelle aux visiteurs.

Grâce à une équipe dévouée et à des partenaires enthousiastes, notre travail porte des fruits et ça, c'est une bonne raison de poursuivre notre quête de l'excellence. ♦

Ça roule dans le parc national de la Mauricie



Photo : Vélo Mag, 2007

Plus de 700 cyclistes ont envahi le parc national de la Mauricie pour prendre part au Défi Vélo Mag de Shawinigan, organisé par Parcs Canada et CycloMauricie.

Cet événement est une première pour ce parc, situé à 200 km au nord-est de Montréal.

« L'expérience a dépassé toutes nos attentes », a confié Mme Marie-Josée Gervais, directrice de CycloMauricie et organisatrice en chef de l'événement. « Le parc national de la Mauricie est un des plus beaux endroits au Québec, et maintenant les cyclistes le savent aussi. »

Le Défi Vélo Mag de Shawinigan a vu le jour grâce à un partenariat entre Parcs Canada, CycloMauricie et Vélo Mag, un populaire magazine de vélo québécois.

Les visiteurs étaient invités à emprunter l'un des trois parcours (105 km, 53 km ou 30 km) mettant en valeur la beauté naturelle du parc et à rouler sur la route panoramique entre Saint-Jean-des-Piles et Saint-Mathieu-du-Parc.

Mme Gervais, ex-cycliste professionnelle, est une figure importante du milieu cycliste québécois. « Organiser cet événement avec Parcs Canada a été une expérience vraiment enrichissante, souligne Mme Gervais. L'esprit de collaboration qui régnait tout au cours de l'événement était sans pareil. C'est la beauté naturelle du parc qui a fait de cette journée un vrai succès. »

L'événement a aussi dynamisé la région et le parc sur le plan économique, car plus de la moitié des participants provenaient de l'extérieur de la Mauricie. L'an prochain, Mme Gervais aimerait accueillir jusqu'à 1000 cyclistes. Elle souhaiterait aussi que l'événement se déroule durant la fin de semaine et que des activités destinées aux adeptes de la course à pied, du vélo de montagne et du canot soient prévues.

Des activités populaires comme celle-ci permettent à de nouveaux publics et groupes de visiteurs de découvrir les parcs nationaux du Canada. ♦

Dans le parc national de la Mauricie, les cyclistes du Défi Vélo Mag de Shawinigan affrontent une première étape tout en montée.



« ... [des mesures] qui protégeront, pour les générations futures, certaines des merveilles écologiques et culturelles les plus impressionnantes dans le Nord canadien. »

L'honorable John Baird
Ministre canadien de l'Environnement

Le 21 novembre, le ministre de l'Environnement, John Baird, a annoncé l'inaliénation de 26 350 km² de terres dans les Territoires du Nord-Ouest. Cette initiative constitue pour Parcs Canada un pas de plus vers la création d'un nouveau parc national dans la région du bras Est du Grand lac des Esclaves.

Cette zone est maintenant soustraite au jalonnement, à la vente ou à la concession minière pendant que Parcs Canada conduit les études de faisabilité sur la création d'un parc. La création d'un parc national ou d'une réserve de parc national fera probablement partie d'ententes négociées entre le gouvernement fédéral, les Premières nations dénées d'Akaiicho (dont fait partie la Première nation des Dénés Lutsel K'e) et les Métis des Territoires du Nord-Ouest.

« C'est une joie et un honneur pour les Dénés Lutsel K'e que de voir ce territoire reconnu comme une aire à protéger », a déclaré Adeline Jonasson, chef de la Première nation des Dénés Lutsel K'e. « Cette région est chère aux Dénés de Lutsel K'e et importante pour leur bien-être physique et spirituel... ce lieu que nos ancêtres ont choisi pour nous il y a des centaines d'années. »

Cette annonce a été faite lors d'une célébration au Musée canadien de la nature en présence des chefs des Premières nations dénées d'Akaiicho et des représentants des Métis des Territoires du Nord-Ouest. Des représentants de groupes environnementaux nationaux, dont l'Initiative boréale canadienne, la Société pour la nature et les parcs du Canada, Canards illimités et le Fonds mondial pour la nature, assistaient aussi à cet événement.

« La conservation constitue l'une des grandes priorités de notre gouvernement, a déclaré le ministre Baird. Notre gouvernement croit que les actes sont plus éloquentes que les paroles. Au cours des douze derniers mois à peine, nous avons pris des mesures concrètes en matière de conservation. »

Le gouvernement fournira 3 millions de dollars pour financer une étude de faisabilité sur la création d'un parc national dans les environs du bras Est du Grand lac des Esclaves. ♦

Fouiller le passé

Encore cette année, l'Association de la Forteresse-de-Louisbourg offre aux mordus d'archéologie une chance exceptionnelle de découvrir le passé en participant eux-mêmes à des fouilles dans le cadre du Programme public d'archéologie de Louisbourg.



Photo : Chris Reinold, 2006

En plus de contribuer à enrichir les connaissances sur les ressources archéologiques du lieu historique national, le Programme permet aux participants de vivre des expériences exceptionnelles et d'apprendre en s'engageant activement dans des fouilles.

« Les participants au Programme feront bien plus qu'effectuer des fouilles supervisées, explique Rebecca Duggan, archéologue, forteresse de Louisbourg. Ils participeront aussi activement à diverses activités comme la photographie, la cartographie et le travail sur les artefacts dans un laboratoire de terrain, ce qui leur donnera une vue d'ensemble du travail d'archéologue. »

Le Programme donnera également aux visiteurs qui fréquentent la forteresse l'occasion d'observer des fouilles archéologiques en direct. Tout en restant à l'extérieur du périmètre réservé aux fouilles, ils pourront observer les archéologues en herbe tandis qu'ils s'appliqueront à dépoussiérer

Les participants du Programme archéologique de la forteresse de Louisbourg exhibent un objet découvert sur le site de la fouille.

et à creuser, tamiser et brosser le sol couche après couche, cherchant attentivement les objets, si petits soient-ils, qui pourraient les aider à reconstituer la vie quotidienne des habitants de Louisbourg au XVIII^e siècle.

En plus des travaux de fouille et des activités menées sur le terrain et au laboratoire, les participants auront une occasion extraordinaire de socialiser, de déguster un ou deux repas dans les restaurants d'époque, de visiter d'autres ruines et des endroits assiégés et de prendre part à d'autres programmes et activités.

L'Association de la Forteresse-de-Louisbourg offrira une nouvelle fois ce programme en 2008, en collaboration avec Parcs Canada. Pour plus de renseignements, consultez www.fortressoflouisbourg.ca. ♦

Photo : W. Lynch, 2002. Bras Est du Grand lac des Esclaves



RÉOUVERTURE DU SENTIER DE LA CÔTE-OUEST

« Les tempêtes ont causé des dommages considérables à notre village, mais nous croyons que Dame Nature a simplement repris ses droits. En fin de compte, cette expérience nous a rapprochés et a resserré les liens entre tous les gens du village, car tout le monde s'est entraîné et a travaillé ensemble. »

(Stella Peters, conseillère pour les Premières nations Huu-ay-aht)

Le nettoyage du sentier de la Côte-Ouest progresse rapidement grâce à des employés de la Quu'as West Coast Trail Society.

« C'est la première tempête aussi dévastatrice à s'abattre dans la région. Les gens en parlent encore », affirme Louanne Ralston, gestionnaire à la réserve de parc national Pacific Rim, au sujet des grands vents qui ont balayé la côte de la Colombie-Britannique en décembre 2006. Ceux-ci ont causé des dommages importants au célèbre sentier de la Côte-Ouest, situé dans la réserve de parc national. Parcs Canada et la Quu'as West Coast Trail Society, un groupe représentant les Premières

nations Huu-ay-aht, Ditidaht et Pacheedaht, ont conclu un partenariat unique en vue d'assurer la gestion et l'entretien du sentier, et c'est ainsi que les dommages ont pu être réparés et le sentier rouvert au public en mai dernier.

Les partenaires ont uni leurs efforts pour retirer plus de 2000 arbres tombés dans le sentier, reconstruire les tours d'observation, remplacer les cordes du pont suspendu du ruisseau Logan et réparer les bacs à câbles de la rivière Klanawa, ce qui a permis de rouvrir dès la mi-mai ce fameux sentier de randonnée pédestre de 75 km.

En août, lors de la réouverture officielle, une cérémonie de guérison du sentier a été organisée en collaboration avec les Premières nations de la région. L'activité a aussi donné le coup d'envoi aux célébrations pluriannuelles du 100^e anniversaire du sentier de la Côte-Ouest. Ce dernier, appelé initialement le Sentier du Salut du Dominion, avait été aménagé en 1907 pour faciliter les opérations de sauvetage de marins naufragés.

Tout au long de l'année, Parcs Canada et ses partenaires tiendront diverses activités communautaires afin de souligner l'histoire du sentier et son centième anniversaire. ♦

Les villes habitables : un milieu urbain sain et durable et un patrimoine bâti bien préservé

« Partout dans le monde, la conservation du patrimoine est reconnue comme une composante fondamentale d'une ville habitable; un élément essentiel qui fournit à la population un sentiment de sécurité et d'appartenance à l'égard de l'endroit où elle vit. »

(City of Toronto Heritage Preservation Services)

Le Green Living Show, tenu à Toronto en avril dernier, a fourni à Parcs Canada une occasion unique d'établir des contacts avec les gens au sein même de leur collectivité, de leur démontrer le rôle important que joue notre patrimoine culturel et naturel pour la santé, le dynamisme et la viabilité des collectivités et de leur faire découvrir le patrimoine bâti de leur propre voisinage.

L'exposition de Parcs Canada, conçue spécialement pour un public urbain, visait à promouvoir les ressources naturelles et culturelles de Parcs Canada, notamment les lieux historiques nationaux, les parcs nationaux et les aires marines nationales de conservation. Cette exposition avait aussi pour but de faire mieux connaître aux participants les 33 lieux historiques nationaux situés à Toronto et dans les environs, de les inciter à changer leur perception des lieux patrimoniaux et de les encourager à redécouvrir ces endroits situés au cœur même de leur région.

« Nous voulions présenter le lien étroit qui existe entre la conservation, la préservation, la restauration et la réutilisation des structures patrimoniales comme les lieux historiques nationaux du Canada, et le concept de collectivité saine et durable », a déclaré Marc Duhaime, spécialiste en information et éducation du public à Parcs Canada.

Il était important pour Parcs Canada d'apporter une contribution concrète à un événement d'une telle envergure. Des interprètes ont discuté avec les visiteurs et des spécialistes ont présenté des démonstrations de restauration de fenêtres anciennes et des méthodes patrimoniales de jardinage. Des représentants ont



Kym Terry, spécialiste de la restauration à l'emploi de Parcs Canada, explique les avantages écologiques de la restauration de fenêtres à un collègue, Ken Willis.

souligné l'engagement de Parcs Canada de construire des bâtiments écologiques et ont démontré que la préservation de notre patrimoine est garante d'un avenir sain et durable.

« L'exposition a surtout mis l'accent sur le rôle de Parcs Canada en matière de protection et de mise en valeur du

patrimoine national canadien, et les réactions du public à l'égard de cette exposition dans le cadre du Green Living Show ont été très positives, a indiqué M. Duhaime. Le concept qui consistait à démontrer aux participants le lien entre le patrimoine et un mode de vie durable a obtenu beaucoup de succès. ♦

Deux navires de guerre au passé glorieux

L'alliance internationale entre deux navires historiques de la Deuxième Guerre mondiale a été célébrée en septembre 2007 au lieu historique national du Canada du NCSM *Haida*.



Photo : Jerry Proc, 2007 - A bord du NCSM Haida, Hamilton (Ontario)

Le projet de cérémonie de jumelage du NCSM *Haida*, situé à Hamilton, en Ontario, et du ORP *Blyskawica*, situé à Gdynia, en Pologne, a été mené par un groupe de représentants communautaires, en partenariat avec Parcs Canada et avec les responsables de la marine polonaise et canadienne.

« Je voulais faire quelque chose pour célébrer l'histoire de la Pologne et du Canada et pour réunir ces deux merveilleux pays », de dire Stan Brodzki, ancien combattant polonais de la Deuxième Guerre mondiale, qui a initialement lancé l'idée. « Ce projet mettra en lumière notre

La délégation officielle et les fanfares du NCSM *Star*, du Royal Regiment of Canada et des 48th Highlanders à bord du *Haida* après la cérémonie de jumelage.

passé et nous permettra de travailler ensemble pour l'avenir. » En 2005, les responsables du NCSM *Haida* avaient été invités par la marine polonaise à signer un protocole d'entente officiel pour le jumelage avec l'ORP *Blyskawica*. Cette alliance entre les deux navires visait à favoriser l'échange d'information et la collaboration, et à faire connaître leur passé glorieux.

Les deux navires ont servi ensemble en 1944 dans la 10^e flottille de destroyers commandée par

les Britanniques. Ils avaient pour mission de repousser les destroyers allemands pour prendre le contrôle de la partie ouest de la Manche.

Selon Stan Brodzki, « c'est une occasion unique car ce sont les deux seuls navires de cette flottille à subsister ».

Le volet polonais de la cérémonie de jumelage s'est tenu au port d'attache de la marine polonaise, en juin 2006. Une délégation canadienne formée notamment de représentants de Parcs Canada et de membres du corps de musique du Royal Regiment of Canada ont assisté à la signature de l'entente par Stan Brodzki ainsi que par David Fairbarns, un ancien combattant canadien ayant servi à bord du NCSM *Haida* pendant la Deuxième Guerre mondiale.

Le volet canadien de la cérémonie a eu lieu en septembre au lieu historique national (LHN) du NCSM *Haida*. D'anciens officiers de marine canadiens et polonais y ont assisté.

« Ce partenariat permettra le partage des connaissances acquises par chacun des deux pays lors de la Deuxième Guerre mondiale », précise Carla Morse, spécialiste des collections de Parcs Canada au LHN du NCSM *Haida* et organisatrice de la cérémonie. « Le projet a suscité beaucoup d'enthousiasme auprès des visiteurs de notre lieu historique et des résidents de Hamilton. »

Le NCSM *Haida* est le navire de guerre le plus célèbre du Canada. Il a servi lors de la Deuxième Guerre mondiale, de la guerre de Corée et de la guerre froide. Il a été désigné lieu historique national en 1984. ♦

Hommage aux bénévoles au parc national Kejimikujik

Les bénévoles rendent de fiers services au parc national et lieu historique national du Canada Kejimikujik. En effet, plus de 10 000 heures de bénévolat y ont été effectuées jusqu'à maintenant cette année! Depuis 2000, plus de 450 personnes y ont contribué pour presque 60 000 heures d'action bénévole.

Établi en 2006, le programme de bénévolat de Kejimikujik vise la collaboration avec des particuliers en vue d'améliorer les initiatives de rétablissement des espèces en péril. Les bénévoles participent par des activités pratiques aux efforts de rétablissement d'espèces en péril, comme la tortue mouchetée, la couleuvre mince et le pluvier siffleur, en plus de soutenir activement d'autres activités et programmes du parc et d'y prendre part.

« Je crois que tous les parcs peuvent bénéficier de l'apport d'un important volet bénévolat », indique Norm Green, bénévole dévoué et cofondateur de l'association coopérante Friends of Keji. « Ce parc est un trésor national et c'est très gratifiant de voir la contribution apportée par nos bénévoles. »

« C'est extrêmement positif pour le parc qu'un si grand nombre de bénévoles, dans la communauté et dans le parc, se préoccupent de celui-ci et des espèces qui y vivent », affirme Duncan Smith, biologiste chargé de l'intendance des espèces en péril à Kejimikujik. « Nous n'aurions pas pu en faire autant sans l'aide de nos bénévoles. »

De nombreux bénévoles travaillent avec leur établissement d'enseignement afin de recueillir des données pour les équipes de rétablissement et de mener des projets de recherche. La réussite de certains programmes, comme la protection des nids de tortue mouchetée et la surveillance des tortues naissantes, peut être attribuée à ces efforts bénévoles tant appréciés.



Photo : Duncan Smith, Parcs Canada, 2005 - J-Line Road, Kejimikujik

Norm et Sue Green, à la recherche de nouveaux-nés dans un nid de tortues mouchetées. Chaque automne, des bénévoles consacrent plus de 800 heures à l'observation des nouveaux-nés à Kejimikujik.

Chaque année, Parcs Canada et l'association coopérante Friends of Keji organisent une célébration pour reconnaître tous les bénévoles. L'an dernier, vingt-quatre d'entre eux ont été honorés pour leur contribution exceptionnelle en étant inscrits à la « Promenade des célébrités » de Kejimikujik, qui a été créée par le parc sur le modèle de la Promenade de la gloire de Hollywood. En décembre, neuf autres bénévoles ont reçu cette même distinction et la « Promenade des célébrités » de Kejimikujik poursuit son expansion. ♦

Pour plus de renseignements :

Pour de plus amples renseignements sur *Expériences* ou pour transmettre commentaires et rétroaction, prière de contacter le rédacteur en chef à :

Rédacteur en chef de *Expériences*
a/s Relations avec les partenaires
et les intervenants (25-6-Y)
Parcs Canada
25, rue Eddy
Gatineau QC K1A 0M5

Courriel : experiences.editor@pc.gc.ca



100% de fibres de post-consommation
Sans chlore